

Historic Building Appraisal

Nos. 42 Kau Wa Keng, Kwai Tsing, N.T.

The Tsangs (曾) in Kau Wa Keng, also locally known as Kau Wa Keng Old Village (九華徑舊村), are Hakkas (客家) who settled in the village in the Qianlong (乾隆, 1736-1795) reign of the Qing (清) dynasty. Before their arrival, the village was settled by a family surnamed Ng (吳). Tsang Bak-tao (曾伯韜) first moved from Wangniugang (望牛崗) of Danshui (淡水), Huizhou (惠州), to Lizhujiao village (壙竹角村) of Baoan (寶安), Guangdong (廣東) province, that is, the present day Tai Lam Chung (大欖涌) in 1737. His second son Wai-heng (維亨) later moved to Kau Wa Keng in the mid-18th century. Wai-heng is considered as the founding ancestor of the village.

*Historical
Interest*

Hong Kong Island was declared as a free port in 1842 and the Kowloon Peninsula was leased by Britain in 1860, which resulted in the general growth of China trade. A large number of Chinese were employed by shipping companies. Many villagers in Kau Wa Keng started to work as seamen before the lease of the New Territories. Their remittances made the village well-off.

Nos. 39, 42 and 42A were built by Tsang Po (曾寶) alias Tsang Tai-sham (曾大琛/深) in 1927. He worked as a seaman and with his acquired wealth he built the houses. Nos. 42 and 42 A were built for his family and No. 39 was built for a relative. Tsang Po retired before the Japanese Occupation (1941-1945).

The three terraced houses are built in a mixed Chinese and Western design. Each house is two-stories high built to a simple rectangular elongated plan. The roof is pitched from back to front with flush gable end walls. Walls are rendered and painted. A distinctive architectural feature is the arched windows at first floor level on the front elevation. It appears that originally there were open verandahs at the ground floor and first floor levels but these have been enclosed with windows. Other architectural features are moulded cornices, window cills and hoods over the windows. The windows are a mixture of modern aluminium units and traditional wooden casements. Access to only No. 42 and No. 42A was allowed. The interiors have been modernised.

*Architectural
Merit*

The mixed design reflects the impact of Western influence on local Chinese culture. Such houses are commonly seen in rural villages but rarely

*Rarity,
Built Heritage*

of the same design. No. 42 has cultural and built heritage value. Its *Value &* authenticity has been affected by alterations, window replacements and *Authenticity* modernisation.

As family residences the social value to the community of these three *Social Value* houses is relatively low. As an example of mixed architecture the building *& Local* has local interest. *Interest*

No. 42 has group value with the other historic buildings in the village, *Group Value* and the former Lai Chi Kok Hospital (荔枝角醫院) (Grade 3).

REFERENCES

Archives at Public Records Office, Hong Kong

08-25-070. *Stonecutters Island in the background and Kau Wa Kang in the foreground* (photograph), 1927.

HKRS144-6A-914. *Tsang Tai Sum (or Sam) (or Sham) @ Tsang Po*, covering dated 25 January 1949 – 12 April 1950.

HKRS209-4-6-41. *Sheet 6. Villages: Kau Pa Kang* (Map No. 104(41)).

Aerial Photos of the Hong Kong Government

Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial photo dated 1924 (Ref. H51-10).

Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial photo dated 24 April 1949 (Ref. 6109Y49).

Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial photo dated 1972 (Ref. 1455).

Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial photo dated 1999 (Ref. A49871).

Document Records at The Land Registry Office, Hong Kong

Property Particulars of SD4 Nos. 3152, Section B.

Hong Kong Government Reports

“Report on the New Territories, 1899-1912”, *Sessional Papers*, 1912, from Hong Kong Government Reports Online.

Newspapers

「九華徑新舊二村面貌」，《荃葵星報》，1990年5月22日。

「九華徑新舊居民反對政府收地計劃」，《荃葵星報》，1990年11月7日。

Book, Articles, and Other Sources

Chow, K. Research Report: A Study of Kau Wah Keng Old Village & Surrounding Areas, Jao Tsung-I Academy, July 2019

(https://www.jtia.hk/wp-content/uploads/2019/09/lwht-kwk_ReportCover-ENG_20190918.png), accessed on 11 August, 2021.

Glick, Gary Wallace. *The Chinese Seamen's Union and the Hong Kong Seaman's Strike of 1922* (New York: M.A. thesis, Columbia University, 1969).

Kwan, Lei Ming. ‘The Evolution of the Heung Yee Kuk as a Political Institution’ in *From Village to City: Studies in the Traditional Roots of Hong Kong Society* (Hong Kong: Centre of Asian Studies, University of Hong Kong, 1984).

Lam, May-ling, Minah. *A Land Use Survey of Tsuen Wan and the Outline Districts* (Hong Kong: undergraduate essay of the Department of Geography & Geology, University of Hong Kong, 1966).

Oral history interviews with the Tsangs of Kau Wa Keng by the Antiquities and Monuments Office in 2002, 2003 and 2004.

Sim, Cho-fong, Mary. *Report of Kau Wa Valley* (Hong Kong: Undergraduate essay, Department of

- Geography & Geology, University of Hong Kong, 1961).
- Working Party on Tourism Promotion Project, Home Affairs Department, Sham Shui Po District Office. *Tourism Guide – Sham Shui Po District*. (Hong Kong: Government Printer, 1997).
- 「下葵涌街道詳圖」《新界年鑑》(香港：新界新聞報，1977)。
- 「荃灣發展史略」，載《新界年鑑》(香港：新界新聞報，1975)。
- 王齊樂，《香港中文教育發展史》(香港：波文書局，1983)。
- 交通公司編，《香港交通錄》(香港：交通公司，1929)。
- 吳灞陵，《九龍風光》(香港：華僑日報，1961)。
- 吳灞陵，《香港九龍新界旅行手冊》(香港：華僑日報，1950)。
- 吳灞陵，《香港掌故》(香港：香港大學孔安道紀念圖書館，1984)。
- 沙田區議會，「竹枝詞的傳奇故事」，《沙田古今風貌》，(香港：沙田區議會，1997)。
- 科大衛、陸鴻基、吳倫霓霞合編，《香港碑銘彙編》，第一、第三冊(香港：香港市政局，1986)。
- 香港教育學院 - 人文及社會科學研習中心《葵青：舊貌新顏·傳承與突破》，(香港：葵青區議會，2004)。
- 荃灣區議會、社會服務及社區宣傳委員會、社區宣傳工作小組編，《今日荃灣》(香港：該小組，2003)。
- 荃灣鄉事委員會 <<http://www.twrc11.com/>> , accessed on 21 August 2020.
- 陳天權，《被遺忘的歷史建築 – 新界離島篇》(香港：明報出版社有限公司, 2014)
- 單夔，「剪徑作營盤- 九華徑追憶」，《香港的回憶》(香港：雅苑出版社，1997)。
- 曾生，《曾生回憶錄》(北京：解放軍出版社，1991)。
- 曾錦齡，「我的故鄉」，《旅港曾氏宗親會會訊》，第 10 期(香港：旅港曾氏宗親會有限公司，1997)。
- 黃佩佳，《香港新界風土名勝大觀》，第 188、189 期(香港：香港大學藏，複印本，1930 年代)。
- 葉德霖主編，《荃灣區議會 15 週年紀念特刊》(香港：荃灣區議會，1996)。
- 葵青區文藝協進會《葵青今昔》編輯委員會編，《葵青今昔》(香港：葵青區文藝協進會，1994)。
- 樂善堂顧超文中學，《關注我們的社區：荃葵青》(香港：該中學，1989)。
- 蕭國健、沈思合編，《香港華文碑刻集：新界編(二)》(香港：顯朝書室，1993)。
- 羅孚編，《香港的人和事》(香港：牛津大學出版社，1998)。